THE INDEX TO THE ABORIGINAL, AFRICAN AND DUTCH NAMES OF THE PLANTS OF SOUTHERN AFRICA.

With references to the PLANTARUM AFRICÆ ET EXTRATROPICÆ by W. J. Burchell, compiled in the years from 1810 till 1815.

By MRS. H. M. MCKAY.

For permission to publish this Index, thanks are due to the Acting Director (J. S. L. Gilmour, Esq.) of the Royal Botanic Gardens, Kew, Surrey.

Among William John Burchell's MSS., preserved in the Library of the Royal Botanic Gardens, Kew, is a small book—$7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ ins.—consisting of 46 pages of which 12 are blank.

Strips of paper, varying in size from $\frac{1}{4}$ in. to $\frac{3}{4}$ in. in depth, are pasted on the pages. These strips contain the information as presented in this present publication, in columns 1, 2, 3 and 4.

In the original MSS. there is an average of 17 names to a page.

In presenting this Index, I have kept strictly to Burchell's spelling. In column 5, I have inserted the localities from the information taken from his "Catalogus Geographicus" to which he refers when he gives the numbers as in Column 4. To his localities I have added, within brackets, the names of the districts as we know them to-day.

For the permission to reproduce (Plate 40) the sketch of *Calodendron capense*, thanks are due to Mrs. Edward Burchell, Port Elizabeth. The sketch was made from material from the tree at Constantia which Burchell mentions in his "Travels," vol. I., p. 63, under the date 14th February, 1811. The following are Burchell's words :—

> "Close to the house stands a beautiful tree of Wilde Kastanje (Wild Chestnut), the trunk of which was fifteen inches in diameter, and thirty feet high below the branches. It well merits the generic name it has received (Calodendron, or "Beautiful tree"), and the colonial name is equally applicable, as, in the appearance of both the flower and the fruit, it very much resembles a horse-chestnut ; but in foliage it is different. This is the largest, and perhaps the only tree within a great distance of Cape Town. Close to it I saw a small tree of Gardenia Rothmannia, bearing a profusion of large and very sweet-scented flowers. These were an elegant sample of two trees of the Cape Forests."*

* A tree of *Calodendron capense* with a trunk about 3 feet in diameter still stands at Groot Constantia—possibly grown from a sucker of the tree Burchell saw. The *Gardenia Rothmannia* has disappeared, but I am informed that it was in existence about thirty years ago.—EDITOR.

INDEX TO THE ABORIGINAL AFRICAN AND DUTCH NAMES OF THE PLANTS OF SOUTHERN AFRICA. WITH REFERENCE TO THE PLANTARUM AFRICAE ET EXTRATROPICAE BY W. J. BURCHELL, COMPILED IN THE YEARS 1810 TILL 1815.

For those marked with * there are some notes available in South Africa.
For those marked with † there are some sketches.

			Cat. Geog. No.	*Locality.*
Absyńth	(Wilde alsen	Eriocephalus	1171	Karro Poort [Ceres].
Adam's Vyg		Ficus	5441	Rex's Garden [Knysna].
*Álsem	(Wilde	Artemisia Afra	1553	[Carnarvon].
Amándel	(Zoete	ubique in Coloniâ culta	7448	Ex hort. ad Bruyntjie rivier [Swellendam].
Amándel	(Wilde : Caffer chestnut	Brabeium stellatum	7175	Krombek's River [Swellendam].
*Anýs wórtel		Seseli (different from Anys wortel of Zwartland)	1286	Roggeveld [Sutherland].
Anýs wórtel	(bastaard Tchatachy	Thalictrum	1728	Klaarwater (Griquatown) [Hay].
*Appel	(Gift	Cucumis Africanus	960	Berg River [Paarl].
Aprikōōs	(Wilde	Ord. Eugeniae ?	4061	Rietfontein ; near Mossel Bay.
*Assegai hout	(Hassagy hout	Curtisia faginea	3601	In woody Kloof west of Grahamstown.
*Auteniqua landsche	Geelhout	Taxus elongata	5293	In Forest—at van der Wat's [Knysna].
*Bambos	(Berg	Restio giganteus B.	7139	Mountain Station [Riversdale].
*Bast	(Zwart	Royena lucida	3062/2	Upper part of Bruyntjies Berg [Somerset East].
*Baviaans touw		Cissus	3123	Boschberg [Somerset East].
Baviaans touw melk		Ord. Cynanchi	5396	In the forest Melkhout Kraal Knysna.
*Berg Lily		Amaryllis purpurea	5949/2	Western ridge of Postberg [George].

			Cat. Geog. No.	Locality.
Berg riet		Restio	7026	Mt. Station Riversdale.
Bésies	(Granáat	Fusanus ex. ord. Myrti	4260	near Uitenhage.
*Besjes	(Kraai	Royena lucida	5490	Between Melkhout Kraal and shore [Knysna].
*Beukenhout		Ardisia ?	3127	On Boschberg in the Forests [Somerset East].
*Bézem bosch		Rhus serræfolium B.	2697	Paardeberg [Malmesbury].
Bíton		Osteospermum	5553	Between Nysna Drift and Gówkamma Station [Knysna].
Bitter water Melóen	*vide* Water Melóen			
Blaauw Kéurboom		Psoralea pinnata	5492	Between Melkhout Kraal and shore [Knysna].
Blaauw lier	(an rectius	Blaauw Laurier : Laurús	7287	Between Buffeljagts River and Swellendam.
Bloem	(Gouds	Arctotis	1517	Tys Kraal [Ceres].
Boerbóomtjes	(vel Boerbóom	Schotia	3253/x	Western side of gt. Fish River [Border of Somerset East and Bedford].
Boerbóom	(Bosch	Schotia	4550	N. side of the lake Krakakamma
Boom	(Wilgen	Salix Gariepina	1637	Orange River [Prieska].
Bosch	(Brándenetél	Urtica	5401	By the quarry ; Melkhout Kraal [Knysna].
Bosch	(Harpúis	Othonna trifida	1347	Roggeveld.
*Bosch Hout	(Witte	Scleroxylon jacquini	5286	Forest Knysna.
Boschjesmans thée		Weinmannia ?	5520	" Houtbosch " [Knysna].
Bosch péper	(et Wilde péper	Piper Capense	5397	By the Quarry : Melkhout Kraal [Knysna].
†*Bosch	Rhénoster	Stoebe Rhinocerotis	1025	Babylonsche Toren [Caledon].
Bóter boom		Cotyledon fascicularis	6456	E. side of Gourits River [Riversdale].

			Cat. Geog. No.	Locality.
*Braam		Rubus	3180	Boschberg.
Braam		Rubus hypoleucus B.	2757	Carolus Poort [Colesburg].
*Brándenetél	(Bosch	Urtica	5401	By the Quarry ; Melkhout Kraal [Knysna].
Brándewyn bosch		Grewia flava	1716	Klaarwater—Griquatown [Hay]
†*Brood	(Hottentotsche	Testudinaria montana B.	2912	Mts. S.W. side of Graaff Reinet.
Búffels bal		Gardenia Thunbergia	4127	Riet River : tributary to Kariega River [Bathurst].
Buffel Doorn		Zizyphus bubalinus	1635 ; 3116	Orange River near Prieska and at Somerset E.
†*Búku	(Molókha	Croton gratissimum B.	2154	Klip fonteyn [Hay].
†*Chukwápo		Hypoxis obtusa B.	2247/2	Between Thermometer Fontain and Pintado Fon. [E. of Kuruman].
Dákka		Leonotis—leonurus	2108	Doorn River [Hay].
Dávidjes		Bryonia africana	5324	Plettenberg Bay—" Back hill."
Doek	(Tondél	Hermas	7108	Mt. summit Krombeks [Riversdale].
Doorn boom	(Karrée doorn—Witte	Acacia racemosa B.	1953	Klaarwater [Griquatown—Hay]
Doorn	(Buffel	Zizyphus bubalinus	1635	Orange River near Prieska.
Doorn	(Drie	Rhigozum trichotomum	1572	Royena Halt [Kuruman].
*Doorn	(Dúbbeltjies	Centopodium B.	1687	Asbestos Mts. [Hay].
Doorn	(Dúbbeltjes	Rumex	6818	Zoetemelk River [Caledon].
*Doorn	(Haak—Monánoe : Mongãna	Acacia detinens	1628	Aakaap Asbestos Mts. [Hay].
Doorn	(Kat	Flacourtia rhamnoides B.	6012	Lower part of Postberg [George].
Doorn	(Pen q.v.			
Doorn	(Plat	Arctopus	6630	Zoetemelk R. [Caledon].
Drie doorn	(vel Korũm bosch	Rhigozum trichotomum	2407/x	Royena Halt and Sand Station [Kuruman].

			Cat. Geog. No.	Locality.
†*Druiven	(Wilde vel Bosch Druiven	Cissus capensis	5504 : 3594	Woods near Knysna Drift ; and at Grahamstown.
Dúbbeltjes	doorn	Centopodium B.	1687	Asbestos Mts. [Hay].
Dúbbeltjes	doorn	Rumex	6818	Zoetemelk River [Caledon].
Eerten	(Wilde	Podalyria an polius Eeweten	5488	Between Melkhout Kraal and Shore [Knysna].
Elzeboom	(Witte	Weinmannia trifolia	5282	In the Forest at van der Wats [Knysna].
*Elze	(Klip Esse : Klip Esche	ord. Rubiaciae	5273	Katjes Kraal [Knysna].
†*Gambrún	(Gamróon	ord. Asclepiadiae	2465	Source of the Kruman R. [Kuruman].
*Gaúna bosch	(Kánna	Salsola	1406	20 miles E. of confluence Ky Gariep [Vaal] and Modder Rs.
*Géelhout	(Witte vel Regte vel Oprecht	Podocarpus	5843	Forest—Sylvan Station [Knysna].
Geelhout	(Auteniqua landsche	Taxus elongata—podocarpus	5293	In the Forest at van der Wats [Knysna].
*Geel Keur		Podalyria v. Cyclopia aurea B.	5519	Witte Elze River [Humansdorp].
Gift Áppel		Cucumis Africanus	960	Berg River [Paarl].
*Gift boom		Cestrum venenatum	5442	Forest near Rex's [Knysna].
Goederen	Hardmájtes	Scirpus tegetalis B.	1387	Bonteberg [Ceres].
*Gommássihout		ord. Ochrosiae	3659	Between Blaauw Krans and Kowi Poort [Bathurst].
Gouds bloem		Arctotis	1517	Tys Kraal [Ceres].
Granáat	bésies	Fusanus ex. ord. Myrti	4260	Near Uitenhage.
Granáat	(Wilde	Gardenia corylana B.	5421[1]	By the Quarry Melkhout Kraal [Knysna].

[1] In Cat. Geog. under this number is Cephaelis Capensis B.

			Cat. Geog. No.	Locality.
*Grass	(Guinea	Sorghum	5465	Rex's Garden [Knysna].
Gras	(Olifents	Aristida ? *vide* Muraltia Depressa B.	6268	Cape St. Blaize.
Guáap		Stapelia pilifera	1299	Roggeve'd.
Guárri		Euclea	4998	At Groote Rivier—Lange Kloof [Uniondale].
Haak doorn	(et Monánoe : Mongãna	Acacia detinens	1628	Aákaap Asbestos Mts. [Hay].
Hardmátjes	Goéderen	Scirpus tegetalis B.	1387	Bonteberg [Ceres].
Harde Peer hout	(Schaapendrolletje	Plectronia ventosa	5469	Below garden at Melkhout Kraal [Knysna].
Harpúis bosch	(Resin	Othonna trifida	1331	Roggeveld.
*Hassagay hout		Curtisia faginea	3601	In woody kloof Grahamstown.
†*Hottentotesche brood		Testudinaria montana B.	2912	Mts. S.W. side of Graaff Reinet.
Hottentotesche touw		Ficus vadicans B.	5412	By the quarry Melkhout Kraal [Knysna].
Hout	(Karrée	Rhus viminale	1682	S.E. Klaarwater Griquatown.
'Inchu 'nChu	*vide* Lekatáni		2211	Litakun [Kuruman].
†*'Ing	(Ofthe Bachapins	Iris	2249/4	Jabiru Fontein [Kuruman].
Kaarsehout	(vulgõ Keershout	Celastrus rostratus	5466	Below garden Melkhout Kraal [Knysna].
Káffer boom		Erythrina Caffra	3701	In wood by spring Blaauw Kranz [Bathurst].
†*Kaffers Koorn		Holcus	5278	Litakun [Kuruman].
*Kalebás	(Wilde	Hibiscus cucurbitinus B.	1481	Dwaal River [Fraserburg].
†Kaméel doorn	(Mokáala	Acacia giraffae	2300	Litakun [Kuruman].
Kaméel doorn		Acacia heteracantha B.	1710	Litakun [Kuruman].
*Kánna bosch	(Gaúna bosch	Salsola	1406	20 miles E. of confluence of Ky Gariep [Vaal] and Modder Rivers.

			Cat. Geog. No.	Locality.
Karrée doorn		Lycium	2119	Graaff Reinet.
†Karrée doorn	(*vide* Doorn boom	Acacia racemosa B.	1953	Buffels Kraal [Laingsburg].
Kat doorn		Flacourtia rhamnoides B.	6012	Lower part of Postberg [George]
†*Kastanje	(Wilde	Calodendron capense	833	Constantia.
†Katjepíring	(Wilde	Gardenia Rothmania	5410	Near quarry Melkhout Kraal [Knysna].
Keúrboom		Virgilia : (Podalyria)	5366	Between Plettenberg Bay and Melkhout Kraal.
Keurboom	(Blaauw	Psoralea pinnata	5492	In corn lands Melkhout Kraal [Knysna].
*Keur	(Géel	Psoralea aurea B.	5549[2]	Hartbosch near Melkhout Kraal [Knysna].
Keur	(Geel	Podalyria	5519[2]	[Knysna].
Kershout	(rectius Karsehout	Celastrus rostratus	5466	Below garden Melkhout Kraal [Knysna].
Klein Saliehout		Buddleia salviæfolia	5202	Kaatjes Kraal [Knysna].
*Klip Elze	(vulgõ Esse	ord. Rubiaceæ	5755	Between George and Knysna.
Klip hout		ord. Anacardii	7811	Bosjeveld [Genadendal].
Klip Uyentjes et Berg Uyentjes		Antholyza lucidor	7371	Swellendam
†*Klókwe		Macropetalum strictum B.	2498	Pellat Plains [Bechuanaland].
Knoflook	(Wilde	Tulbaghia alliacea	4741	Uitenhage.
Koeman	(Hott.	Ficus capensis	5294	Forest van der Wats [Knysna].
†'Kokogi	(in hyria Hott.	Asclepiadea balanglia-flora B.	2499	Little Klibbolikhonni [Pellat Plains].
Kongkwani		Dais virgata	2222	Pintado Fontein [Pellat Plains].
Korúm		ord. Asclepiadeae	1572	Puff Adder Halt [Philipstown]
Korúm bosch		Rigozum trichotomum	2680	Royena Halt [Kuruman].
*Kraai bésjes		Royena	5490	Melkhout Kraal [Knysna].
*Kréukelboom	(et Lepelboom	ord. Compositae	3387	Zwaartwater Poort [Zuureberg].

[2] In Cat. Geog. notes these numbers are inverted.

			Cat. Geog. No.	Locality.
Kruis bésjes		Grewia occidentalis	5445	Knysna Forest.
Kruis doorn	(et Schaap-drolletjes	ord. Rubiaceae	7218	Grootevaders Bosch [Swellendam].
†*Kúkumakránki		Gethyllis ciliaris	7209	Cape Flats.
†Kussenátjes	(Coesinatjes	Crassula colonnaris	1402/3	Karree River [Worcester].
Langéer		Polygale myrtifolia	5228	Edge of Forest Kaatjes Kraal [Knysna].
Lekatáni		Cucumis	2207	Litakun [Kuruman].
Lekatáni		lefféeii	2208	Litakun [Kuruman].
Lekatáni		Nãhãnã	2209	Litakun [Kuruman].
Lekatãni		kuóii	2210	Litakun [Kuruman].
Lekatãni	vel 'Inchu	'nchũ	2211	Litakun [Kuruman].
Lemóen	(Wilde	Capparis citrifolia	5393	Melkhout Kraal [Knysna].
Lépelboom		conf. Arnica ?	3387	Zwaartwater Poort [Zuureberg].
*Leshũam		Amaryllis toxicaria	2247/3	Pellat Plains Bechuanaland.
*Lichús		Baviana hypogoea B.	2241	Pellat Plains Bechuanaland.
†*Likkokwáan		Drimia	2247/4	Pellat Plains Bechuanaland.
Lindenboom		Morus	5283	In Forest at van der Wats [Knysna].
†*Linga		Dolichos catiang	2213	Litakun [Kuruman].
*Litamani	(Tãma et Tamani	Bauhinia esculente	2414	Patani Bechuanaland.
†*Litúing		Gladiolus edulis	2240	[Pellat Plains]
†*Mábbole	(Kaffers Koorn	Holcus caffrorum	2214	Litakun [Kuruman].
Mátjes—goédered		Cyperus textilus	4055	Riet Fontein—S.E. towards sea at Kowie [Bathurst].
Melkboom	(Melkhout	Sideroxylum inerme	4409	Uitenhage.
Mélkboom		Euphorbia antiquorum	3408/x	Zwaartwater Poort [Somerset East].
Mélk Touw	vel Melk Baviaans Touw	ord. Cynanchi	5396	Knysna.

			Cat. Geog. No.	Locality.
*Mest vy bloem		Brunsvigia	2703/3	Horse's Grave [Colesberg].
Métsi sanni		Acacia elephantina B.	2245	Pintado Fontein [Pellat Plain].
†Moháaka		Tarchonanthus Litakunens B.	2202	Litakun [Kuruman].
†*Mókwi	(vel Mukwi	Acacia robusta B.	2265	Litakun [Kuruman].
†Molókha		Croton gratissimus B.	2493/2	Little Klibbolikhonni [Kuruman].
Monána	(vel Haakdoorn (Mongãna	Acacia detinens B.	2266	
†*Mori		Triaspis hypericoides B.	2593	Kosi Fontein: ruins of old Litakun [Kuruman].
Mori	(an Mori merè florem quem libet designare sotius			
*Msóhu		Acacia Lit. B.	2205	Litakun [Kuruman].
Muisbosch		Galenia africana	6414	E. side of Gourits River [Riversdale].
Niezhout	(Tkóo vel Stinkhout	conf. ord. Malpighiarum	4801	Between Melkhout and Camtos R. [Humansdorp].
*Nieshout		ord. Terebinthaceae	3170	Boschberg [Somerset East].
Nūmnūm		Arduina bispinosa	2920	Mts. S.W. side of Graaff Reinet.
Olifants Gras		Aristida ?	6268	Cape St. Blaize.
Olyven	(Wilde	Cratoera apetala	4415	Between Uitenhage and Chalybeate Spring.
Oomsboom		Fagara	4168	Lombards and Hassagay Bosch [Bathurst].
Oprécht Geelhout	(et Witte Geelhout	Podocarpus	5843	Forest—Sylvan Station [Knysna].
Paardepis		Boscia undulata	5489	Between Melkhout Kraal and Shore [Knysna].
Palmíet		Juncus serratus	6528	Groote Valsche Rivier Lat. 34°, Long. 22°.

			Cat. Geog. No.	Locality.
Pampoén	(Wilde Ramanas	Gunnera perpensa	3942	Rietfontein [Bathurst].
Péeho	(Wilde dakka	Leonitis globosa	2233	[Pellat Plains Bechuanaland].
*Peer	(Witte	Laurus	4248	Near Uitenhage.
Peer hout	(Harde	Plectronia ventosa	5469	Melkhout Kraal [Knysna].
*Pen doorn		Celastrus linearis B.	2872	Snow Mts. Graaff Reinet.
Péper	(Bosch et Wilde	Piper Capense	5397	By the Quarry Melkhout Kraal [Knysna].
Písgoed		Euphorbia	3841	Between Kowi and Date Tree [Bathurst].
Platdoorn		Arctopus	6630	Zoetemelk R. [Caledon].
†Pruim	(Wilde	ord. Sapindaceae	4422	Uitenhage.
Ranke Vyg		Ficus (pisifora B.)	5238/x	Kaatjes Kraal [Knysna].
†*Rhinóceros bosch	(vulgo Renosterbosch	Stoebe Rhinocerotis	1025	Babylonsche Toren [Caledon].
Riet		Arundo barbata B.	1636	Kosi Fontein [Kuruman].
Riet	(Berg	Restio	7026	Near Mt. [Swellendam].
†*Roodeblad		Termanalia erythrophylla B.	1749	Hippo Station Vaal River.
Roodehout		Ochna dicorticata B.	5447	Forest at Melkhout Kraal [Knysna].
Rot staart		Antholyza ringens	8563	Towards the Steenbergen from Constantia.
Sálie	(Wilde	Salvia Aethiopis	1801	Groote Fontein [Hay].
Sáliè hout		Tarchonanthus	5336	Hills near Plettenberg Bay.
Salie hout	(Klein	Buddleia salvifolia	5202	Forest: Kaatjes Kraal [Knysna].
*Saffraán hout		Ilex crocea et Hartogia Capensis	5271	Kaatjes Kraal [Knysna].
Saffráan hout		Elæodendron	4661	Stade's Rivier [Port Elizabeth].
Saffráan hout		Olea serrulata	5572	Juffrouw Voslos [George].
Schaapdrólletjes	(et Wolfdoorn	ord. Rubiaceae	7218	Grootevaders Bosch [Swellendam].

			Cat. Geog. No.	Locality.
See bast *vide* Zydebast		Eldodendron	7225	Grootevaders Bosch [Swellendam).
†Shambreuil boom	(et Zeven blads boom	Cussonia montana B.	2700	Horse's Grave [Colesberg].
*Siki		Acacia stolonifera B.	2138	Klibbolikhonni Font. [Kuruman].
†*Singápe	(Grapple plant	Uncaria procumbens B.	1970	Litakun [Kuruman].
Slang bosjes		Stoebe	5461	S. of Melkhout Kraal [Knysna].
Smal blad		Metrosideros augustifolia	7524	Storm Valley ; Zonder einde R. [Swellendam].
Spek boom		Portulaccaria afra	4283	Between Algoa Bay and Uitenhage.
Staart	(Rot	Antholyza ringens	8563	Witteboom near Constantia.
Stink bosch		Tenaria arborescens	2778	Naauwe Poort.
*Stink hout	(Witte	Celtis	3146	Boschberg [Somerset East].
Stink hout	(Witte	Kiggellaria	7243	Buffeljaagt's R. [E. of Swellendam].
*Stink hout	(Witte et Zwart	Laurus bullata B.	5236	Melkhout Kraal [Knysna].
Stink hout	(v. Niezhout	ord. Terebinthaceae	3170	Boschberg [Somerset East].
Taaibosch		Rhus laevigata	1722	Prieska and Hay.
Táma et Támani	(Litámani	Bauhinia esculente B.	2414	Patani [Bechuanaland].
Tchatachy	(et Bastard anyswortel	Thalictroides	1728	Klaarwater [Griquatown Hay].
†*Tchy	(vel Tký	Ceropigia	2499	Little Klibbolikhonni Fontein [Kuruman].
Tellerium		Morea	2252	Source of Moshowa [Kuruman].
Tetúli		Drimia	2272/x	Between Litakun and old Litakun [Kuruman].
Thée	(Boschjesmans	Weinmannia	5520	" Houtbosch " [Knysna].
*Tkoo	(v. Niezhout	ord. Terebinthaceae	3170	Between Melkhout and Camtos R. [Humansdorp].
Tokwi	(resembling	Aloe saponaris	2198	Litakun [Kuruman].

			Cat. Geog. No.	Locality.
Tondel doek		Hermas	7108	Summit Mt. Station [Swellendam].
Touw	(Baviaans	Cissus	5396	Melkhout Kraal [Knysna].
Touw	(Hottentotsche	Ficus radicans B.	5412	By the quarry Melkhout Kraal [Knysna].
Tulp		Morea collina	5552	Melkhout Kraal [Knysna].
Tulp		Iris	6005	Sylvan Station [George].
*Váderlandsche Wilganhout		Terminalia	4165	Hassagay Bosch [Bathurst].
*Vlierboom	(Wittehout—wilde	Chilianthus B.	5295	Forest at van der Wats [Knysna].
Vyg	(Adams	Ficus	5441	Rex's Garden [Knysna].
Vyg	(Ranke	Ficus pisifora B.	5238/x	Kaatjes Kraal [Knysna].
Vyg	(Wilde	Ficus Capensis	3676	Blaauw Krans [Border of Albany and Bathurst].
Úyen	(Wilde	Allium	6626	Zoetemelk R. E. of Genadendal.
Uýentjes	(Water	Aponogeton distachyon	4883	Lange Kloof [Uniondale].
Wágenboom		Protea grandiflora	4885	N. side of Tsitsikama [Uniondale].
*Wagt een beetje		Zizyphus	3195	Boschberg [Somerset East].
Water melóen	(Bitter	Cucumis scoloquintida	2128	Litakun [Kuruman].
Wilde Absyńth	(rectus alsem	Eriocephalus	1171	Karro Poort [Ceres].
Wilde Álsem		Artemisia Afra	1553	[Carnarvon].
Wilde Aprikóos		ord. Eugeniae ?	4061	Riet Fontein near Mossel Bay.
Wilde Druiven		Cissus capensis	5504	Woods near Knysna Drift.
Wilde Kalebás		Hibiscus cucurbitinus B.	1481	Litakun [Kuruman].
†*Wilde Kastánje		Calodendron capense	833	Constantia.
Wilde Olyven		Cratoera apetala	4415	Between Uitenhage and Chalybeate Spring.
Wilde Pampóen		Gunnera perpensa	3942	Rietfontein [Bathurst].
Wilde Pruim		ord. Sapindaceae	4422	Uitenhage

			Cat. Geog. No.	Locality.
Wilde Sálie		Salvia Aethiopis	1801	Groote Fontein [Hay].
Wilde Vlierboom		(Scoparia) Chilianthus	5240	Karreebergen [Carnarvon].
Wilde Ityen		Allium	1547	Schiet Fontein.
Wilgan hout	(Vaderlandsche	Terminalia	4165	Hassagay Bosch [Bathurst].
Wilgan boom		Salix Gariepena	1637	Orange River Prieska.
Witgat boom		Capparis coriacea B.	2898	Mt. S.W. of Graaff Reinet.
Witte doorn	(Doornboom	Acacia racemosa B.	1953	Klaarwater [Griquatown Hay].
Witte Elze		Weinmannia trifolia	5282	In forest at van der Wats [Knysna].
Witte Geelhout		Podocarpus	5223	Kaatjes Kraal [Knysna].
*Witte bosch	(hout	Scleroxylon Jacquini	5286	Forest [Knysna].
Witte hout		Prinos	5403	Melkhout Kraal [Knysna].
Witte Peer		Laurus	5221	Kaatjes Kraal [Knysna].
Witte Stinkhout		Celtis	3146	Boschberg [Somerset East].
Witte Yzerhout		Ochna	4238	Between George and Knysna.
*Wolf doorn	(et Schaapdrólletjes	ord. Rubiaceae	7218	Grootevaders Bosch [Swellendam].
Wortel	(anys	Seseli	1286	Roggeveld [Sutherland].
*Yzerhout		Olea undulata B.	6013	Lower part of Postberg [George].
*Yzerhout	(Witte	Boscia undulata	4670	van Stad's River [Uitenhage].
Yzerhout	(Zwart	Olea	5272	Kaatjes Kraal [Knysna].
Zeebast	(*vide* Zydebast	Elæodendron	7225	Grootevaders Bosch [Swellendam].
Zevenbladsboom	(Shambreuilboom	Cussonia montana B.	2700	Horse's Grave [Colesberg].
*Zwart bast		Royena lucida	3062/2	Bruyntje's Hoogte Berg [Somerset East].
Zwart bast		Royena decidua B.	1750	Orange River, Prieska.
Zwart bast		Euonymus ?	5255	Kaatjes Kraal [Knysna].
Zydebast	(vulgo Seebast	Hartogia capensis	5258	Kaatje's Kraal [Knysna].

PLATE 40. *Calodendron capense* (Wilde Kastanje). From a drawing by William J. Burchell, at Constantia 18 February, 1811. The orignal drawing is delicately tinted.